

## توجیہات قراءات میں امام ابن جریر طبری کا منہج و اسلوب

☆ حافظ محمد صفدر

☆☆ ڈاکٹر حافظ محمد عبدالقیوم

### ABSTRACT

The Quraan was revealed in seven different ways of recitation, called Qiraat. The scholars of ummah narrated these Qiraat. Imam Ibn-e-jareer Tabri is a well known interpreter, historian and commentator. In his tafseer Jami-ul-bayan, he has described the "Qiraat" which are authentic according to his own set principles at 850 different places. According to him these "Qiraat" are appropriate which are harmonious to the script of the Quraan, it should be popular, consist on Arabic meaning and most of the people should have described it. In addition to proving problems and rules through Qiraat he has also used vocabulary, grammar, rituals and lexicons to explain rules and meaning.

Keyword: Qiraat, Ibn-e-jareer Tabri, Tojehaat.

قرآن مجید کی برکت سے کئی علوم و فنون وجود میں آئے، یہ علوم قرآن مجید کی حفاظت اور دین اسلام کی نشر و اشاعت کا ذریعہ بنے، جہاں عربی زبان محفوظ ہوئی وہاں دیگر کئی علمی اور دینی فوائد بھی حاصل ہوئے۔ قرآن مجید کے ساتھ مسلمان اہل علم کا تمسک، اس سے جڑے علوم سے بھی ظاہر ہوتا ہے۔ کس قدر اہتمام کے ساتھ اس کے کلمات کا رسم و ضبط، معانی و مفہم اور تفسیری خدمات پیش کی گئیں۔ اس کی قراءات متنوعہ کی ادائیگی، اصولی اور فرشی اختلاف بھی عہد نبوی، عہد خلفاء اور بعد کے ادوار میں لائق اعتناء رہے۔ قراءات قرآنیہ کی جمع و تدوین کے ساتھ ان کی لغوی، نحوی، صرفی، رسم، بلاغی اور سابق توجیہات کا بھی خاص اہتمام ہوتا رہا۔ امام ابن جریر طبری تیسری صدی کے ایک بہت بڑے مفسر اور مورخ تھے، انھیں یہ اعزاز حاصل ہے کہ انھوں نے محض تفسیر کو ہی نہیں بیان کیا بلکہ تفسیر کرتے ہوئے ساتھ ساتھ قراءات قرآنیہ کو بھی ذکر کیا، مختلف قراءات کی توجیہات کی ہیں جن کے معانی قرآن پر اثرات مرتب ہوئے ہیں۔ زیر نظر مضمون میں امام ابن جریر طبری کا توجیہات قراءات میں منہج و اسلوب کیا ہے، اس سوال کا جواب دیا جائے گا۔

### توجیہ کا لغوی معنی

لفظ توجیہ "وَجَّهَ يُوَجِّهُ" سے باب تفعیل کا مصدر ہے، اس کا مادہ "و، ج، ه" ہے، وجہ الکلام سے مراد کلام کا مقصود اور مطلوب ہوتا ہے۔<sup>1</sup> الوجه سے مراد "مَسْتَقْبَلُ كُلِّ شَيْءٍ" (ہر چیز کی جہت اور سمت)<sup>2</sup> ضرب المثل کے طور پر کہا جاتا ہے۔ "وَجَّهَ الْحَجْرَ وَجَّةً مَالَةً"، یعنی پتھر کو درست سمت رکھو۔ "أَوْجِهَهُ وَوَجَّهَهُ" کا معنی کسی چیز کو خوبصورت اور وجیہ بنانے کے ہیں۔<sup>3</sup> واو، جیم اور ہا کا مادہ کسی چیز کے مقابل پر دلالت کرتا ہے، وجہ سے مراد ہر چیز کو ظاہر کرنا ہوتا ہے، کہا جاتا ہے "وجه الرجل و غیرہ"، بسا اوقات وجہ سے مراد ذات ہوتی ہے،

\* پی ایچ ڈی سکالر، شیخ زید اسلامک سنٹر، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

\*\* ایسوسی ایٹ پروفیسر، شیخ زید اسلامک سنٹر، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

آپ کہتے ہیں "وجهی الیک"۔<sup>4</sup> "الوجیہ" سے مراد ہوتا ہے "مَنْ فِيهِ خِصَالٌ حَمِيدَةٌ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَعْرِفَ وَلَا يَنْكُرَ"<sup>5</sup> (کسی فرد کی ایسی عمدہ صفات جو اس کی پہچان بن جائیں) "الجهة" (بکسر الجیم) کا معنی طرف ہے، کہا جاتا ہے "أَخَذْتُ جِهَةً كَذَا، الْوَجْهَ" (بکسر الواو) کا معنی قبلہ یا اس کی مثل چیز جس کی طرف منہ کیا گیا ہو، "الْوَجَاةُ وَالْتَجَاهُ" کا معنی ہے آئے سامنے ہونا، جبکہ "المواجهه" کا معنی ہوتا ہے کلام یا کسی اور مقصد کے لیے کسی کے سامنے آنا۔<sup>6</sup> "وَجَّهَهُ يُوَجِّهُهُ" کا ایک معنی نیت بھی ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے ﴿الَّذِي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَعْبُدَهُ﴾ یعنی میری نیت اور ارادہ اللہ کے لیے ہے جو زمین و آسمان کا پیدا کرنے والا ہے۔<sup>8</sup> خربوزہ یا کلڑی کے نیچے گڑھا کھود کر اسے ایک جانب لٹا دینے کو بھی توجیہ کہتے ہیں۔<sup>9</sup> نیز یہ بھی کہا گیا ہے: "التوجیه جعل الكلام موجها ذواوجه ودليل"۔<sup>10</sup>

مذکورہ کلام سے معلوم ہوا لفظ توجیہ متعدد معانی میں استعمال ہوتا ہے، ان کا ما حاصل ہے: جہت خاص، چیز کو مناسب جگہ پر رکھنا، نیت، مقابلہ، پہچان وغیرہ۔

### توجیہ القراءات کی اصطلاحی تعریف

"وهو علم يبين فيه دليل القراءة وتصحيحها من حيث العربية واللغة ليعلم القارى وجه القراءة"۔<sup>11</sup>  
 "ایسا علم جو لغت اور عربی قواعد کے لحاظ سے قراءت کی تصحیح اور دلیل واضح کرے تاکہ قاری کو وجہ قراءت معلوم ہو سکے۔"  
 "علم باحث عن لَمِيَّةِ القراءات كما أنّ علم القراءة باحث عن انبئتها"۔<sup>12</sup>  
 "ایسا علم جو قراءت کی درایت کے بارے بحث کرے جیسے علم قراءت قراءت کی روایت کے متعلق بحث کرتا ہے۔"  
 "التوجیه فی القراءات: تبیین وجه قراءة ما باعتماد احد أدلة العربية الاجمالية من نقل، وقياس، واجماع واستصحاب حال"۔<sup>13</sup>  
 "اہمائی دلائل عربیت، نقل، اجماع، قیاس اور استصحاب حال میں سے کسی پر اعتماد کرتے ہوئے وجہ قراءت کی وضاحت کرنا توجیہ قراءت کہلاتا ہے۔"

### توجیہ قراءات کی اہمیت و ضرورت

علم توجیہ القراءات انتہائی اہم علم ہے، اس کی بنیادیں ہمیں عہد صحابہ میں ملتی ہیں، بعد کے لوگوں نے اس پر بہت کام کیا جو اس کی جلالت قدری اور اہمیت و ضرورت کو واضح کرتا ہے۔ ثبوت قراءت کے لیے وجہ نحوی کی موافقت بنیادی رکن اور اساس ہے، یہ علم قراءات قرآنیہ کے ثبوت کے ساتھ ساتھ ان کے دفاع کا بھی اہم ذریعہ ہے، جن لوگوں نے قراءات پر نحوی لحاظ سے طعن کیا، علماء نے اس فن اور علم کے ذریعے ان کو مسکت جواب دیا۔ جس طرح روایت میں قاری مقری کے لیے وثوق اور پختگی ضروری ہے اسی طرح درایت کے ان ذرائع سے باخبر ہونا بھی انتہائی ضروری ہے۔ امام جزری فرماتے ہیں:  
 "قاری مقری کے لیے جن علوم کا حصول لازم ہے ان میں علم فقہ ہے، وہ اس کے ذریعے اپنے دین کے معاملات کی اصلاح کر سکے اس علم کو زیادہ حاصل کرنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ بوقت ضرورت وہ اپنے طلاب وغیرہ کو راہ نمائی دے سکے گا۔ اسی طرح اصول کا اس قدر علم ضروری ہے جس کے ذریعے وہ بعض قراءات میں طعن کرنے والوں کے شبہات کا رد کر سکے۔ اسے علم صرف و

نحو کا ایک حصہ بھی ضرور حاصل کرنا چاہیے تاکہ قراءات کے متعلق وارد اشیاء کی توجیہ کر سکے، یہ مقری کی انتہائی اہم ضروریات میں سے ہے۔ ورنہ وہ امام حمزہ کے وقف، امالہ وغیرہ میں غلطی کا شکار ہو گا، اسی طرح وقف وابتداء میں بھی مسائل سے دوچار ہو گا۔ ابو الحسن البصری نے کیا خوب کہا ہے:

لقد يدعى علم القراءات معشر وباعهم فى النحو قصر من شبر  
فان قيل ما اعراب هذا ووجهه رايه طويل الباع يقصر عن فنر  
اسی طرح مقری، لغت اور تفسیر کے ایک حصے سے بھی آگاہ ہو۔<sup>14</sup>

امام ابوشامہ (ت 665ھ) المقدسی فرماتے ہیں:

"انسان جس معاملے میں اپنی عمر لگائے، جس کے ساتھ اس کا قلبی رشتہ رہے، جس میں اس کی سوچ اور فکر محور ہے، وہ علوم شرعیہ نافعہ ہیں۔ ان کے حصول کے بعد پسندیدہ اعمال میں استعمال کرے۔ ان سب علوم سے بڑھ کتاب اللہ ہے جس کی مثل مخلوق لانے سے عاجز آگئی... پھر وہ علوم ہیں جو اس کے متعلقہ اور کثیر الفوائد ہیں، اہم ترین اس کا حفظ اور الفاظ کی درستی... پھر الفاظ اور معانی کا استقصاء، اہل علم نے انہیں بڑی اہمیت دی آج یہ علوم انہی کی رہین منت ہیں۔"<sup>15</sup>

سفاسی (ت 1118ھ) رقمطراز ہیں:

"قاری کے لیے قراءات میں اتقان اور اخلاص کے بعد سب سے زیادہ ضروری چیز نحو و صرف کا اتنا علم ضروری ہے جو توجیہات قراءات میں اس کا معاون اور اسے کافی ہونے والا ہو، تفسیر اور غرائب القرآن بھی سیکھے تاکہ فہم قرآن آسان ہو سکے، ہمت کرے محض الفاظ قرآن کے سماع تک محدود نہ رہے، میرے نزدیک علوم عربیہ کا حصول علم قراءات کے لیے سات بنیادی وسائل میں سے ہے۔"<sup>16</sup>

امام نویری (ت 857ھ) فرماتے ہیں:

"مقری کی شرائط اور اس پر واجب اشیاء میں سے ہے، وہ اتنے اصول یاد کرے جن کے ذریعے قراءات پر طعن کا رد کر سکے، صرف و نحو کو سیکھے تاکہ توجیہ قراءات کے قابل ہو سکے یہ دونوں علوم مقری کے لیے اہم ترین ہیں ورنہ اس کی غلطی زیادہ ہوگی۔"<sup>17</sup>

امام زرکشی (ت 794ھ) فرماتے ہیں:

"یہ جلیل القدر فن ہے، اس کے ذریعے معانی کی قدر و منزلت معلوم ہوتی ہے، ائمہ نے اس کا خوب اہتمام کیا اور اس میں مستقل کتب لکھیں۔ ان میں سے ”الجزء“ از فارسی، ”الکشف“ از کلمی اور ”الهدایۃ“ از مہدوی ہیں، یہ سب کتب کئی فوائد پر مشتمل ہیں۔"<sup>18</sup>

اس علم کے کثرت اسماء بھی اس کی اہمیت و فضیلت پر دلالت کرتے ہیں، اہل علم نے اس کے کئی نام ذکر کیے ہیں مثلاً معانی القراءات، حجتہ القراءات، وجوہ القراءات، اعراب القراءات، علل القراءات، احتجاج القراءات، توجیہ القراءات۔

امام ابن جریر طبری اور تفسیر طبری

امام ابو جعفر، محمد بن جریر بن یزید طبری، آملی<sup>19</sup> آپ 224ھ کے اوخر یا 225ھ کے اوائل میں آمل طبرستان (موجودہ ایران) میں پیدا ہوئے۔<sup>20</sup> آپ کے والد آپ کی تعلیم کے لیے انتہائی حریص تھے۔ آپ نے سات سال کی عمر میں قرآن مجید حفظ کیا، آٹھ سال کی عمر میں امامت کروائی اور نو سال کی عمر میں

حدیث لکھنی شروع کر دی، ان کے والد نے دیکھا یہ رسول اللہ کے سامنے کھڑے ہیں اور پتھروں کے برتن سے پتھر پھینک رہے ہیں۔ معبرین نے اس کی تعبیر علم دین سے کی۔<sup>21</sup>

آپ نے حصول علم کے لیے رے، بغداد، شام، مصر اور بیروت وغیرہ کے سفر کیے۔ آپ نے حصول علم کے لیے تکالیف بھی اٹھائیں۔ آپ نے ابن خزیمہ، محمد بن نصر مروزی اور محمد بن ہارون رویانی کے ہمراہ مصر کا سفر کیا تو فقہ ختم ہو گیا فاتحوں کی نوبت آئی، ایک رات فیصلہ ہوا قرعہ ڈالیں جس کے نام نکلے وہ مانگ کر لائے خود اور ساتھیوں کو کھلائے۔ ابن خزیمہ کے نام قرعہ نکلا۔ کہا تھوڑی مہلت دو نماز پڑھ لوں اسی دوران والی مصر کا کارندہ آیا نام پوچھا؟ چاروں کو پچاس پچاس دینار دیے، والی مصر کو خواب آیا ”محامد“ بھوکے ہیں، ان کے نفقہ کا بندوبست کرو، سنو! جب تک یہاں رہو تمہاری مرض لیکن جب بھی نفقہ ختم ہو دوبارہ طلب کر لینا۔ اسی طرح بغداد میں قمیص کی آستین تک پہنچی پڑی۔<sup>22</sup>

ذہبی نے آپ کے پینتالیس سے زائد اساتذہ اور بیسیوں شاگردوں کے نام نقل کیے ہیں۔<sup>23</sup> حدیث میں زیادہ کسب محمد بن حمید رازی اور ثقی بن ابراہیم اہلی سے کیا۔<sup>24</sup> آپ بہت وسیع العلم اور قوی الحفظ تھے، شاگردوں سے تفسیر لکھنے کے لیے پوچھا تم تیار ہو؟ انہوں نے دریافت کیا کتنی بڑی ہوگی؟ فرمایا: تیس ہزار اوراق، انہوں نے کہا اس میں تو ساری عمر لگ جائے گی، پھر تین ہزار تک اختصار کروایا اسی طرح تاریخ کا پوچھا شاگردوں نے وہی جواب دیا فرمایا: انا لله ماتت الہم۔<sup>25</sup> آپ بہت عالی ہمت اور متواضع تھے، آپ نے چالیس سال ہر روز تقریباً چالیس اوراق لکھے۔<sup>26</sup>

آپ نے قراءت ایک جماعت سے حاصل کی<sup>27</sup> اور اپنا اختیار بنایا، اسے ابو الحسین جیبی کے بہت اسرار پر اس شرط پر نقل کی اجازت دی کہ زندگی میں ان کی طرف نسبت نہیں کریں گے، آپ نے قراءت پر اٹھارہ جلدوں پر مشتمل ایک کتاب لکھی۔<sup>28</sup> قراءت میں آپ صاحب اختیار تھے۔ اہوازی نے الاقناع میں بھی یہی کہا ہے۔<sup>29</sup> بعض اہل علم نے تفسیر میں آپ کی بیان کردہ قراءت کو آپ کا اختیار قرار دیا ہے، مگر یہ توجیہ مشکل ہے، ائمہ قراءت نے اپنے اختیارات کے باوجود کسی بھی صحیح قراءت کی نفی نہیں کی۔ آپ کی تصانیف میں سے زیادہ معروف تفسیر جامع البیان اور تاریخ طبری ہیں، تفسیر جامع البیان کے محقق عبد اللہ ترکی نے مقدمہ تحقیق میں آپ کی تینتالیس کتابوں کے نام ذکر کیے ہیں۔<sup>30</sup>

اہل السنہ علماء نے آپ کی خوب تحسین کی ہے۔ تفسیر میں جابجا معتزلہ اور دیگر مبتدعین کا رد بھی ظاہر کرتا ہے۔ آپ اہل السنہ والجماعہ میں سے ہیں۔

خطیب بغدادی کے بقول آپ تادم وفات بغداد میں قیام کیا، آپ ان علماء میں سے ہیں جن کے علم و فضل کی وجہ سے ان کی رائے معتبر مانی جاتی ہے، آپ اپنے ہم عصر علماء میں علوم میں فائق تھے۔<sup>31</sup>

ابن خلکان فرماتے ہیں کہ آپ تاریخ، فقہ، حدیث اور تفسیر جیسے علوم میں امام ہیں۔ آپ نے متعدد علوم پر شاندار کتب تصنیف فرمائی ہیں جو آپ کی علمی گہرائی اور گیرائی پر دلالت کرتی ہیں، آپ مجتہد ائمہ میں سے تھے۔<sup>32</sup>

ابن جوزی لکھتے ہیں کہ آپ کو اپنے عہد کے تمام علماء پر علمی فوقیت حاصل ہے۔ آپ قرآن کے حافظ، معانی و سنن کے عالم، فقہ میں اختلافی مذاہب پر دسترس رکھنے والے فقیہ، تاریخ اہم واقعات سے انتہائی باخبر اور کثیر التصانیف عالم ہیں۔<sup>33</sup>

یا قوت حموی رقمطراز ہیں کہ ابو جعفر طبری، محدث، فقیہ، مقرر اور معروف مؤرخ ہیں۔<sup>34</sup>

امام ذہبی کے مطابق آپ ثقہ صادق، حافظ، تفسیر، فقہ، اجماع و اختلاف، تاریخ، قراءت اور لغت وغیرہ میں درجہ امامت پر فائز تھے۔<sup>35</sup>

تفسیر طبری کے متعلق علماء کی آراء

تفسیر طبری اپنے حجم اور فوائد کے لحاظ سے انتہائی شاندار ہے۔<sup>36</sup> تفسیر شروع کرنے سے قبل تین سال دعا اور استخارہ کیا حتیٰ کہ اللہ نے

توفیق سے نوازا۔<sup>37</sup> اس لیے ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ موجودہ تفاسیر میں سے سب سے زیادہ صحیح تفسیر ابن جریر طبری کی ہے، وہ صحیح اسانید کے ساتھ اقوال سلف ذکر کرتے ہیں۔ یہ بدعت اور مستحکم راویوں کی روایات سے پاک ہے۔<sup>38</sup>

امام سیوطی کے بقول اگر آپ قابل اعتماد تفسیر کا پوچھیں تو تفسیر طبری علماء کے ہاں بالاتفاق اس جیسی تفسیر نہیں لکھی گئی۔

امام نووی نے ”تہذیب“ میں لکھا ہے کہ ”کتاب ابن جریر فی التفسیر لم یصنف احد مثله“۔<sup>39</sup>

ڈاکٹر صحیحی صاحب لکھتے ہیں:

”تفسیر ماثورہ میں طبری کی جامع البیان فی تفسیر القرآن اجل التفاسیر ہے۔ اقوال صحابہ، تابعین مع اسانید و ترجیح اس کے خصائص میں سے ہے، بہ کثرت استنباط احکام اور وجوہ اعراب جو توضیح معنی کے لیے خوب معاون ہیں، کو بیان کیا ہے، ہاں بسا اوقات غیر صحیح اسانید بلا تنبیہ نقل کر دیتے ہیں۔“<sup>40</sup>

ابو حامد فقیہ کے بقول کہ آدمی تفسیر ابن جریر طبری کے حصول کے لیے اقصائے چین ملک کا بھی سفر کرے تو زیادہ نہیں۔

ابن بالونہ کہتے ہیں کہ ابن خزیمہ نے پوچھا مجھے معلوم ہوا ہے آپ نے تفسیر ابن جریر لکھی ہے؟ میں نے کہا ہاں میں نے املاء لکھی ہے۔ پوچھا

ساری؟ میں نے کہا جی! مجھ سے عاریٹی اور دو سال بعد واپس کی تو فرمایا: میں نے اول سے آخر ساری پڑھی، زمین پر ابن جریر سے بڑا کوئی عالم نہیں حنا بلہ نے

ان پر ظلم کیا۔<sup>41</sup>

امام طبری کا منہج

تفسیر طبری روایت و درایت پر مشتمل تفسیر ماثورہ کا قدیم خزانہ ہے، امام طبری آیت یا اس کے مطلوبہ حصہ کو نقل کر کے اس کے متعلق احادیث،

اقوال، آثار، اشعار لغت، قراءات اور توجیہات نحوی وغیرہ پیش کرتے ہیں۔ فقہی آراء کو بالذلیل ترجیح اسانید کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ بعض جگہ اسانید

خوب تحقیق کو مد نظر بھی رکھا اور بعض جگہ نہیں۔ اجماع امت کو معتبر دلیل مانتے ہیں، مثلاً ﴿فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكَحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾

کے تحت لکھتے ہیں: ”الدلالة على ذلك اجماع الامة جميعاً على ان ذلك معناه“۔<sup>42</sup>

ڈاکٹر محمد حسین ذہبی آپ کے منہج کے متعلق لکھتے ہیں:

”ایک آیت کا جس حصے کی تفسیر مطلوب ہوتی ہے اس سے پہلے ”القول فی تأویل قولہ کذا وکذا“ کہہ کر اپنی سند سے صحابہ اور تابعین

سے تفسیر نقل کرتے ہیں، اگر ایک سے زائد اقوال ہوں تو ہر قول اور اس کے صحابہ و تابعین سے قائلین اور ان کے دلائل نقل

کرتے ہیں۔ پھر محض روایت کا نقل مقصود نہیں ہوتا، ان میں ترجیح اور ان کی توجیہ بھی بیان کرتے ہیں، اسی طرح بوقت ضرورت

اعراب کو بیان کرتے ہیں۔“<sup>43</sup>

امام طبری خود اپنے منہج کے متعلق مقدمہ میں بیان کرتے ہیں:

”ونحن فی شرح تأویلہ، و بیان ما فیہ من معانیہ منشؤون ان شاء الله ذلك كتابا مستوعبا لكل ما

الناس اليه الحاجة من علمه جاها ومن سائر الكتب غيره في ذلك كافياً ومخبرون في كل ذلك بما

انتهى الصينا من اتفاق الحجة فيما اتفقت عليه الامة واختلافها فيما اختلفت فيه منه مبين و علل كل

مذهب من مذاهبيهم وموضحوا الصحيح لذينا من ذلك باوجز ما امكن من الايجاز في ذلك

واختصر ما امكن الاختصار فيه“<sup>44</sup>

یعنی ہمارا مقصود قرآنی الفاظ کی تشریح و توضیح پر مشتمل ایسی کتاب ہے جو لوگوں کی ضرورت پوری کرے۔ انہیں دیگر کتب سے کافی ہو جائے، امت کے مابین اتفاقی اور اختلافی مسائل کا بیان مع دلیل اور ان میں سے ہمارے نزدیک صحیح کی وضاحت ممکنہ اختصار کے ساتھ بیان ہے۔ یعنی پوری توجیہ معانی قرآن کی توضیح پر ہے حشو و زائد سے کتاب کو خالی رکھا ہے۔ یہی طریقہ پوری تفسیر میں نظر آتا ہے۔ مثلاً سورہ انعام آیت 103 کے تحت معتزلی فکر کے متعلق لکھتے ہیں کہ یہ کتاب کا اصل مقصد فقط ناظر کی آگاہی ہی ہو کے لیے کہ شیطانی تلبیسات ہیں نہ کہ کتاب و سنت سے ماخوذ مسائل۔<sup>45</sup>

اس لیے ابن عطیہ فرماتے ہیں:

”ثم ان محمد بن جرير الطبري رحمه الله جمع على الناس شتات التفسير... وقرب البعيد وشفى الاسناد!“<sup>46</sup>

### بیان قراءت میں اسلوب

امام ابن جریر طبری نے قراءت کو بیان کرنے کے لئے درج ذیل منج اختیار کیا ہے:

- i. آیت یا جزو آیت کے ذکر کے فوراً بعد اختلاف قراءت بیان کیا ہے۔ مثلاً: آل عمران 181، انعام 105، (ائمہ میں سے جو قراءت پانچ سے منقول ہے اسے رد نہیں کیا)۔
- ii. منفرد قراءت ان کے ہاں شاذ ہے، جبکہ بکثرت ناقلین کو اجماع قراءت سے تعبیر کرتے ہیں۔
- iii. تفسیر کر کے آخر میں قراءت کو "اختلفت القراءة" کے عنوان سے بیان کیا۔
- iv. تفسیری اقوال میں سے کسی کو ذکر کیا اور اسکے موافق قراءت کا ذکر کیا۔ پھر دوسرے قول کو بیان کیا اور اس کی مؤید قراءت کو بیان کریں گے۔
- v. آپ نے صحیح اور شاذ دونوں قراءت کو بیان کیا ہے۔ کسی جگہ متواتر قراءت کلام انکار (شاید اپنے اختیار کی وجہ سے یا دلائل ظاہری کی وجہ سے) کیا اور کہیں شاذ قراءت کو بلا تعلق تبصرہ بیان کر دیا۔ کہیں متواتر قراءت میں ترجیح، اولیٰ، اور صواب و غیر صواب جیسے الفاظ کو استعمال کئے ہیں۔ جس کی معقول توجیہ (اختیار قراءت) کے سوا مشکل ہے۔
- vi. آپ نے اکثر مقامات پر قراءت کی نسبت معروف امصار کی طرف کی اور بعض جگہ قراءت کی طرف بھی کی، امام شعبہ کی قراءت کو بیان کرتے ہوئے امام عاصم کی طرف نسبت کرتے ہیں۔ روایت حفص سے تعرض نہیں کیا ہے۔ شاید آپ کے عہد میں اسے شہرہ حاصل نہیں تھا۔
- vii. قراءت کی توجیہ، لغت، اشعار، سیاق اور اقوال منقولہ سے کرتے ہیں، معانی از فراء سے کافی فائدہ اٹھایا، بعض مقامات پر مکمل عبارات نقل کی ہیں، کہیں فراء کی نسبت سے اور کہیں بغیر نسبت کے۔
- viii. امام طبری نے 814 آیات میں قراءت پر بحث کی ہے، بعض جگہ موجودہ قراء عشرہ کی مثل اور بعض جگہ ان کے مخالف ہیں، کہیں محض بیان قراءت پر اکتفا کیا ہے۔

انہا شاذة۔ بقرہ 126

انہا قراءة غیر جائزہ لشدوذھا۔ بقرہ 240

ان غیرھا اصوب منها۔ مائدہ 95

ان غیرہا اشبہ بالحق واقرب للصواب - انعام 105

وذلك في كلام العرب قبيح غير فصيح - انعام 137

والصواب من القراءة في ذلك عندنا، نعم، بفتح العين لانها القراءة المسقيضة في قراءة الامصار واللغة المشهورة في العرب. الاعراف 44”

نیز یہ الفاظ بھی استعمال کئے ہیں

غير جائزة القرائة بها ، أعجب القراءتين ، حرمة القرائة بها ، لا أستجيز القرائة بها ، القرائة التي هي القرائة ، أشد إيثارة ، قرائة غير حميدة ، محظورة غير جائزة ، أولى القرائتين ، خطأ قرائة من قراء ذلك ، الواجب الصحيح من القرائة ، لا يصلح غيره أن يقرأ به ، أحب القراءتين ، الصواب من القرائة ، منع القرائة بها۔

تتبع سے معلوم ہوتا ہے طبری کے ہاں قبول یارد قراءت کے لیے درج ذیل اصول ہیں۔

i - رسم کی موافقت مثلاً: نساء: 24

ii - اکثریت سے منقول ہو، ان کی ہاں کثرت سے مراد معلوم ہوتا ہے جو تین یا زائد قراءت سے منقول ہو۔

قراء میں سے 4 سے زائد سے منقول کی مثال: نساء: 5 البقرہ: 140 تین یا زائد سے منقول ، مانند: 95، نساء: 11

iii - فصیح لغت کے موافق ہو۔

iv - سیاق کلام کے مطابق ہو۔

ڈاکٹر محمد حسین ذہبی لکھتے ہیں:

”ابن جریر قراءات نقل کر کے مختلف معانی پر اتارتے ہیں، بہ کثرت ایسی قراءات نقل کرتے ہیں جو ان کے ہاں یا ائمہ قراءات کے ہاں حجت نہیں ہوتی، جو ایسے مضطرب اصول پر ہوتی ہیں جن سے کلام اللہ کے معنی میں تغیر و تبدل واقع ہوتا ہے، پھر ان میں اپنی رائے سے توجیہ بیان کرتے ہیں مثلاً: وسليمان المرتح عاصفة<sup>47</sup> میں اعران کی قراءات، المرتح میں رفع ابتداء کی بناء پر ہے، میں اس قراءت کو ناجائز سمجھتا ہوں، یہ اجماع قراء کے خلاف ہے<sup>48</sup> طبری کے قراءات کی توجیہات کے اہتمام کی وجہ یہ ہے کہ وہ قراءات کے مشہور علماء میں سے تھے۔“<sup>49</sup>

ڈاکٹر ذحیلی رقمطراز ہیں:

”جس آیت میں قراءت کی دو یا اس سے زائد وجود ہیں ان کو نقل کرتے ہیں، پھر ہر ایک کی تقویت کے دلائل نقل کرتے ہیں، پھر کسی ایک کو ترجیح یا ان میں برابری یا کسی قراءت کے دوسری پر امتیاز کو بیان کرتے ہیں، اسی لیے بعض علماء قراءات نے طبری کے اس عمل پر نکیر کی ہے اور طبری نے جن طاعنین قراءت کے لیے راہ کھولی جو متواتر قراءت میں بدی طعن کرتے ہیں کا ذمہ دار ٹھہرایا

ہے، انہوں نے اہل لغت کو راہ دی اس سے بچنا ضروری ہے۔ لیکن حقیقت میں طبری نے قراءات کو لغت کے اصولوں کے سامنے جھکایا نہیں بلکہ ان کے خیال میں نبی کریم سے منقول قراءات فصیح لغت کے قواعد کے موافق ہیں۔<sup>50</sup>

امام ابن عامر شامی کی قراءات کے متعلق طبری کی مجموعی رائے اچھی نہیں۔ خاص کر جہاں متفرد ہیں مثلاً: نساء 66 قتل اولاد ہم شرکاء ہم۔

### توجیہات قراءات کی امثلہ

امام ابن جریر طبری نے مندرجہ ذیل جہات سے قراءات کی توجیہ کی ہے۔

صرفی و نحوی اعتبار سے توجیہ

رسم عثمانی کے اعتبار سے توجیہ

سیاق کلام کے اعتبار سے توجیہ

لغوی اعتبار سے توجیہ

1- سیاق کلام کے اعتبار سے توجیہ قرأت کی مثالیں۔

مثال اول:

﴿لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَ﴾<sup>51</sup>

قراءات:

﴿لَتُبَيِّنَنَّ﴾ (بالیاء)۔ مکی، بصری، شعبہ (احب الی الطبری)

﴿لَتُبَيِّنَنَّ﴾ (باتاء)۔ باقی قراء<sup>52</sup>

توجیہ و مفہوم:

"باتاء" کا معنی: قال الله لهم: ﴿لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَ﴾۔

"بالیاء" پڑھیں تو اللہ اپنے نبی کو ان کے متعلق خبر دے رہے ہیں۔ دونوں قراءات متواتر اور مشہور ہیں۔ قاری جو بھی پڑھ لے درست ہے۔

اس کے باوجود بالیاء طبری کے ہاں زیادہ پسندیدہ ہے۔ اس کی وجہ آیت میں موجود لفظ ﴿فنبذوه﴾ ہے۔ دونوں جگہ غائب میں برابری ہو، تاکہ معنی میں

مثلیت پیدا ہو جائے۔ کلام کے اول حصہ میں خطاب (اولی) ہو تو ﴿فنبذوه﴾ وراء ظہور کم ﴿کہنا زیادہ مناسب ہوتا۔<sup>53</sup> غیب والے ﴿فنبذوه﴾

پر لوٹاتے ہیں جبکہ خطاب والے حکایت مراد لیتے ہیں۔<sup>54</sup>

مثال دوم:

﴿فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۚ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ قَالُوا

سِحْرَان تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرُونَ﴾<sup>55</sup>۔

﴿سِحْرَان﴾ (بکسر السین و اسکان الحاء) عاصم، حمزہ، کسائی، خلف (ابی رزین) اولی عند الطبری

﴿ساحران﴾ (بفتح السین و الف بعدها و الحاء) باقی قراء (ابن عباس، سعید بن جبیر)<sup>56</sup>

توجیہ و مفہوم:

بعض مفسرین کے ہاں " ساحران " سے مراد موسیٰ اور محمد ﷺ کے ہاں موسیٰ اور ہارون، جبکہ بعض کے ہاں عیسیٰ اور محمد ﷺ مراد ہیں۔ انہوں نے ایک دوسرے سے تعاون کیا ہے۔ جبکہ " سیخزان " سے مراد تورات اور قرآن یا انجیل اور قرآن ہیں۔<sup>57</sup> ابن عباس " ساحران " کا معنی موسیٰ اور محمد ﷺ بیان کرتے تھے، سعید ابن جبیر اور ابوزین میں سے ایک " سیخزان " اور دوسرے " سیخزان " پڑھتے تھے " سیخزان " والے توراہ و انجیل جبکہ " ساحران " پڑھنے والے موسیٰ اور ہارون معنی کرتے تھے۔<sup>58</sup>

اولی قراءت " سیخزان تظاہر " بمعنی موسیٰ کی کتاب توراہ اور عیسیٰ کی کتاب انجیل ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے پہلے کتاب کا ذکر ہے فرمان باری تعالیٰ: ﴿قَالُوا لَوْلَا آتَاكَ مِثْلُ مَا آتَاكَ مُوسَىٰ﴾<sup>59</sup> اس کے بعد ﴿فَأَتَوْا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا اتَّبِعْهُ﴾<sup>60</sup> میں کتاب کا ذکر ہے چنانچہ ان کے مابین بھی کتاب کا ذکر زیادہ اولیٰ و اشہ ہے۔<sup>61</sup>

مثال سوم:

﴿مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ ذَيْنِ﴾<sup>62</sup>

قراءات:

﴿يُوصِي﴾ (مجهول) کئی، شامی، شعبہ

﴿يُوصِي﴾ (معروف) باقی تمام قراء <sup>63</sup> (اولیٰ عند الطبری) دونوں متواتر ہیں۔

توجیہ و مفہوم:

معروف قراءت والی ہے، اس ساری آیت میں فعل معروف ہی استعمال ہوا ہے۔ جیسا کہ ﴿وَلَا بَوَائِبَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ﴾۔ لہذا "يُوصِي" بھی معروف ہو یہ اولیٰ ہے، تاکہ معروف کی خبر ہو۔ کلام کی تفسیر: "وَلَا بَوَائِبَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ" من بعد وصیہ یوصی بہا او دین یقضیٰ عنہ "قرض اور وصیت کی تکمیل کے بعد بچ جانے والا مال اگر میت کی اولاد ہو تو اس مال سے میت کے والدین میں ہر ایک کے لیے سدس (1/6) ہے۔<sup>64</sup> معروف میں متعین شخص (میت) مراد ہے جبکہ مجهول میں غیر معین مراد ہے۔<sup>65</sup> دونوں صورتوں میں وصیت کی اہمیت اُجاگر کی گئی ہے۔ یہ علت درست نہیں کہ بعض احوال میں ثابت ہو اور بعض میں نہ، کیوں کہ قرآن اشعار کی مانند تو نہیں، قافیہ میں فتح کی جگہ الف کسرہ کی جگہ یا اور ضمہ کی جگہ وا ضرور آتا ہے تاکہ وزن شعری مکمل ہو جائے۔ قرآن میں ایسی کوئی مجبوری نہیں۔<sup>66</sup> اتنیوں متواتر قراءات ہیں۔

2- رسم کے اعتبار سے توجیہات کی مثالیں

مثال اول:

﴿لَمْ يَتَسَنَّه﴾<sup>66</sup>

قراءات:

﴿لَمْ يَتَسَنَّه﴾ (وصلاً بحذف الهاء) حمزہ کسائی، یعقوب، خلف (طبری کے ہاں غیر صواب)

﴿لَمْ يَتَسَنَّه﴾ (وصلاً وفقاً باثبات الهاء الساکنہ) باقی تمام قراء۔<sup>67</sup>

مفہوم و توجیہ:

﴿لم یتسن﴾ و صلا و قفاہاء کو حذف کرنے والے اسے زائدہ خیال کرتے ہیں، جیسے فبہدہم اقتدہ<sup>68</sup>۔ ان کے ہاں یہ "تفعلت" کے وزن پر "تسنیت تسنیاء" سے ماخوذ ہے، ان کی علت "السنة" کی جمع "سنوات" آتی ہے۔ چنانچہ "تفعلت" صحیح ہے، جو "السنة" کو "مسنیفة" کہتے ہیں ان کے ہاں بھی جائز ہے، اگرچہ کم ہے کہ "تسنیت" ، "تفعلت" کے وزن پر ہو، نون کو "یا" سے بدل دیا جاتا ہے جب کئی نون جمع ہو جائیں، جیسے کہتے ہیں: "تظنیت" اس کی اصل "الظن" ہے بعض کے بقول یہ ﴿حملاً مسنون﴾<sup>69</sup> سے بمعنی متغیر ماخوذ ہے۔ اس کا نون "یا" سے بدل گیا۔<sup>70</sup>

﴿لم یتسن﴾ و قفا و صلاہاء کو ثابت رکھنا، اس کے ہاں "ہ" فعل کا لام کلمہ ہے، لم نے اسے مجزوم کر دیا، یہ "فعلت" کے وزن پر ہے۔ اسی سے "تسنہت، اتسنہت تسنہا" ہے، اس کی تصغیر "سنیہة، سنیة" آتی ہے، "اسنیة" اور "اسنہت عند القوم" اس وقت کہتے ہیں جب کسی کے ہاں سال بھر رہیں۔<sup>71</sup>

درست قراءت حالین میں "ہ" کو ثابت رکھنے والی ہے۔ مصاحف میں اسی طرح مکتوب ہے، سارے دونوں حالتوں میں ثابت رکھنا صحیح ہے۔ اس کا معنی ہو گا کہ سالوں کے مرونے بھی اس میں تغیر پیدا نہیں کیا۔ یہ فصیح لغت ہے۔ کلام اللہ کے وصل و وقف میں غیر فصیح کی اجازت نہیں، اثبات کلام عرب میں صحیح وجہ ہے، قرآن میں غیر ثابت کو ثابت کرنا درست نہیں، اس کا حذف بھی کلام میں معروف ہے۔

اگر کوئی یہ کہے کہ مصحف میں ہائے سکتہ بھی تو زوائد میں سے ہے، جیسے ﴿فبہدہم اقتدہ﴾<sup>72</sup> وغیرہ۔ اصل میں تو ان میں حذف "ہ" ہے؟ بلاشبہ یہ "ہا" و صل بہ نیت وقف کی غرض سے زائدہ ہے، اگر ان زوائد میں اصلی ہونے کا احتمال ہو تو جائز ہیں و گرنہ نہیں، یہ زوائد مصاحف میں ثابت ہیں۔ عرب بسا اوقات وقف و صل میں کچھ چیزوں کو یکساں رکھتے ہیں، اس سے بھی ﴿لم یتسن﴾ میں دونوں حالتوں میں "ہ" کو باقی رکھنے کی دلیل ہے، سو اس کا اور دیگر زوائد ہاات جن کا زائدہ ہونا احتمالی نہیں، کو یکساں سمجھنا قیاس مع الفارق ہے۔<sup>73</sup>

﴿لم یتسن﴾ کا معنی تفسیر میں "لم یتغیر" ہے، اس کی ہاء اصلی ہے و صلاً و قفاً ثابت رکھی جائے گی، جو و صلاً بدون ہاء پڑھتے ہیں انہوں نے "المساناة" سے مانا ہے کیونکہ اس کے لام کلمہ میں واو اور ہائے ہیں یعنی ہا زائدہ ہے۔

ہاء کو زائدہ بنانے والے "فعلت" (باب تفعیل) سے بناتے ہیں۔ "السنة" کی جمع "السنوات" آتی ہے۔ لہذا "تفعلت" درست ہے۔ اس کی تصغیر "سنيئة" اگرچہ قلیل ہے مگر جائز ہے۔ نون زیادہ ہوئے تو ایک کو یا کر دیا۔

بعض اسے ﴿حملاً مسنون﴾ سے ماخوذ مانتے ہیں، اس صورت میں بھی نون کو یا سے بدلا گیا، اس کا معنی متغیر ہونا کے ہیں۔ ہمارے نزدیک یہ "السنة" سے ماخوذ ہے یعنی ساہا سال کا مرور بھی اسے نہ بدل سکا۔<sup>74</sup>

امام طبری (م 310ھ) کے ہاں اثبات ہا والی قراءت صواب ہے (حالانکہ دونوں قراءت متواتر اور منقول شدہ ہیں) تاہم و صلاً ہا کے حذف والی قراءت کو مصحف کے خلاف ہونے کی بنا پر غیر صحیح کہا ہے۔

پہلی قراءت کے مطابق مفہوم ہے ساہا سال گزرنے کے باوجود کھانا ویسا کا ویسا ہے۔ اور دوسری قراءت کے مطابق اس کھانے کے ذائقے میں بدبو پیدا نہیں ہوئی۔ مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے کہ کھانا خراب نہیں ہوا۔ طبری نے "لم یتغیر" کا معنی راجح قرار دیا ہے جبکہ "لم یتنن" مرجوح کہا ہے۔

مثال دوم:

﴿وان كان ذو عسرة فنظرة الى ميسرة﴾<sup>75</sup>

قراءت:

﴿ذو عسرة﴾ - ابی بن کعب<sup>76</sup> شاذ (عند الطبري شاذ)

محمد بن نصر الکرمانی نے ابن ابی عبد اور ابان بن عثمان سے بھی وان کان ذاعسرة نقل کیا ہے۔<sup>77</sup>

مفہوم و توجیہ:

حضرت ابی کی قراءت ”ذا عسرة“، یہ عربیت میں جائز ہے۔ اس کے مفہوم میں دو اقوال ہیں:

۱۔ رباوالے قرض میں مہلت لازم ہے، یہ ابن عباس اور شریح کا قول ہے۔

۲۔ ظاہر آیت کے مطابق ہر قرض کو شامل ہے۔ یہ عطاء اور ضحاک کا قول ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ ربا میں نضا اور باقی کو قیاس کے ذریعے شامل ہے۔<sup>78</sup>

قراءت ابی بن کعب میں ”ذا عسرة“ ہے، معنی ”وان کان الغریم واعسرة، فنظرة الی میسرة“۔ یہ وجہ اگرچہ عربیت کے لحاظ سے

جائز ہے مگر مسلمانوں کے مصاحف کے رسم کے مخالف ہونے کی وجہ سے بطور قراءت جائز نہیں۔<sup>79</sup>

مثال سوم:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا﴾۔<sup>80</sup> شاذ

﴿کَاتِبًا﴾ - تمام افراد

﴿کتابا﴾ - ابی، ابن عباس، مجاہد، ابو العالیہ<sup>81</sup>

توجیہ و مفہوم:

جمہور بصیغہ واحد ”کاتبا“، جبکہ ابی، مجاہد اور ابو العالیہ بصیغہ مصدر ”کتابا“ پڑھتے ہیں، یا یہ کاتب کی جمع ”کتابا“ ہے جیسے صاحب اور صحاب، کاتب کی نفی کتابت کی نفی کی مقتضی، اور اس کے برعکس بھی، ابن عباس اور ضحاک نے جمع کا اعتبار کرتے ہوئے پڑھا، ہر حادثہ، موقع کا الگ کاتب ہوتا ہے، ابو العالیہ نے نوازل کے اعتبار سے جمع پڑھا ہے۔<sup>82</sup>

بعض امصار کے قراء ﴿ولم تجدوا کاتبا﴾ بمعنی: ولم تجدوا من یکتب لکم کتاب الذی تداینتموه الی اجل مسمی، پڑھا ہے۔ بعض متقدمین ﴿ولم تجدوا کتابا﴾ بمعنی: ”ولم یکن لکم الی اکتتاب کتاب الدین سبیل، اما بتعذر الدواة والصحیفة، واما بتعدد الکاتب، وان وجدتم الدواة والصحیفة“۔<sup>83</sup>

پہلی قراءت ہی درست ہے، اس کا معنی کاتب، یہ مصاحف کے موافق ہے، دوسری قراءت مصحف کے خلاف ہونے کی وجہ سے جائز نہیں۔

مفہوم ہو گا سفر میں ادھار لین دین کرو اور کاتب نہ پاؤ جو تمہیں تحریر لکھ دے تو اس قرض کے بدلے رہن رکھ لو تاکہ تم اپنے مالی معاملات احسن اور مضبوط طریقے سے انجام دے سکو۔<sup>84</sup>

3۔ صرفی نحوی اعتبار سے توجیہات

مثال اول:

﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ﴾<sup>85</sup>

﴿يَكْذِبُونَ﴾ (تخفیف ذال) عاصم، حمزہ، کسائی، خلف (صواب عند الطبری)

﴿يَكْذِبُونَ﴾ (تشدید ذال) باقی قراء<sup>86</sup>

توجیہ و مفہوم:

﴿يُكذِّبُونَ﴾ (بالشديد) کا مطلب ہے اللہ رب العزت کے ہاں منافقین کے لیے عذاب الیم کا سبب نبی کریمؐ اور جو کچھ آپؐ لے کر آئے اسے جھٹلانا ہے۔ محض جھوٹ بولنا جس میں کسی کی تکذیب نہ ہو، یہ تو کسی کیلئے عذاب الیم کو لازم نہیں ٹھہراتا، چہ جائیکہ عذاب الیم کو؟ میں اس بات کو درست نہیں سمجھتا کیونکہ اس سورت میں منافقین کی بابت پہلی خبر یہ بتائی گئی ہے کہ انہوں نے اپنی زبانوں سے جھوٹے ایمان کا دعویٰ کیا ہے تاکہ اللہ، رسول اور مومنین کو دھوکہ دے سکیں۔ چنانچہ حکمت باری تعالیٰ میں زیادہ بات اس چیز کا تقاضا کرتی ہے کہ وعید کا ذریعہ انکے وہ برے افعال و اخلاق ہوں جن کا ذکر ہوا، نہ کہ جن سے تعرض ہی نہ کیا گیا۔ قرآن کا عمومی اسلوب بھی یہی ہے کہ محاسن کے بعد انعامات اور زراعت کے بعد سزاؤں کا ذکر ہے۔ لہذا منافقین کے لیے آیت میں عذاب الیم کا سبب وہ جھوٹ ہے جو شک اور تکذیب کا جامع ہے، جیسا کہ سورت المنافقون کے آغاز میں بھی ہے۔ اگر تشدید والی قراءت درست ہوتی تو منافقوں کے شروع میں "لکاذبون" کی بجائے "لمکذبون" ہوتا۔ لہذا صحیح قراءت "ایکذیبون" تخفیف ذال والی ہے۔<sup>87</sup> دونوں متواتر قراءات ہیں۔

مثال دوم:

﴿أَفَنضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ﴾<sup>88</sup>

قراءات:

﴿ان کنتم﴾ (بکسر الهمزة) نافع، حمزہ، کسائی، خلف، ابو جعفر

﴿ان کنتم﴾ (بفتح الهمزة) باقی قراء<sup>89</sup>

توجیہ و مفہوم:

بکسر الهمزة کا معنی: افنضرب عنکم الذکر صفحا اذ کنتم قوماً مسرفین (کیا تم سے اس نصیحت کو اس وقت اعراض کرتے ہوئے ہٹالیں جب تم حد سے بڑھنے والے ہو جاؤ)، جبکہ "ان" بفتح الهمزة کا معنی: لَانْ کنتم۔ "ان" کے ہمزہ کی فتح بعض بصری نحو یوں کے ہاں "لان" ہے، جبکہ بعض کوئی نحو یوں کے ہاں فتح کی وجہ ماضی کے معنی میں ہونا ہے، کہا جاتا ہے: "انیت ان حرمتنی" اس سے مراد: "اذ حرمتنی" اور کسرہ اس وقت ہو گا جب آپ کا ارادہ "انیت ان تحرمتنی" کا ہو۔<sup>90</sup> اس موقع پر "ان" کا فتح اور کسرہ دونوں معروف، منقول اور صحیح المعنی قراءات ہیں۔ قاری جو پڑھے درست ہے، عربوں کے ہاں "ان" سے پہلے فعل مضارع ہو تو کسرہ اور لام تاکید کی نیت ہو تو کبھی فتح دیتے ہیں، ہاں اگر ما قبل فعل ماضی ہو تو فتح ہی دیتے ہیں، قمت ان قمت۔<sup>91</sup>

4۔ لغوی اعتبار سے توجیہات کی مثالیں

مثال اول:

﴿وَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ط وَ إِنَّ يُقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ط كَانَتْهُمْ حُشْبٌ مُسْنَدَةٌ﴾<sup>92</sup>

قراءات:

﴿حُشْبٌ﴾ (باسکان الشین) قنبل، بصری، کسائی

﴿حُشْبٌ﴾ (بضم الشین) باقی قراء<sup>93</sup>

### توجیہ و مفہوم:

”خُشْب“، شین اور خاء مضموم ”الخشبة“، کی جمع ”خِشَابًا“، کی جمع الجمع ہے، جیسے ”الثمرة“ سے ”ثمار“ اور ”ثَمْرًا“ سے جمع ”خُشْب“، کہنا بھی جائز ہے، جیسے: ”الاکمة“ سے ”أَكْمًا“، اور ”أَكْمًا“، اور ”البدنة“ سے ”الْبُدُنُ“، اور ”الْبُدُنُ“۔<sup>94</sup>  
دونوں ہی معروف قراءات اور فصیح لغات ہیں۔ ”فَعْلَةٌ“ کے وزن پر آنے والے اسم کی جمع ”فُعْلٌ“، ساکن الاوسط عربوں کے ہاں اکثر ہے۔

95

### مثال دوم:

﴿وَالرُّجْزَ فَاهُجُزًا﴾<sup>96</sup>

### قراءات:

﴿الرُّجْزُ﴾ (بضم الراء) حفص، ابو جعفر، یعقوب

﴿الرَّجْزُ﴾ (بکسر الراء) باقی قراء<sup>97</sup>

### توجیہ و مفہوم:

را مضموم سے مراد بت ہیں، معنی: بتوں کی عبادت سے بچو اور ان کی خدمت ترک کر دو، جبکہ راء مکسور سے مراد عذاب ہے، یعنی: جو اعمال عذاب کے موجب ہیں اس سے بچو، دونوں معروف قراءات ہیں، ضمہ اور کسرہ دونوں لغات کا ایک ہی معنی ہے، منتقدین فرق کے قائل نہیں، کسائی قائل ہیں۔<sup>98</sup>

### خلاصہ بحث:

### حوالہ جات

- 1 - ابن منظور، افریقی، محمد بن مکرم، لسان العرب
- 2 - الضیوحی، احمد بن محمد، المصباح المنیر فی غریب الشرح الکبیر لکرافعی: 2/649
- 3 - جوہری، اسماعیل بن حماد، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربیہ، ص: 1231، مادہ ”وجه“، دار الحدیث، قاہرہ، مصر، 2009ء۔
- 4 - ابن زکریا، احمد بن فارس، مقاییس الغتہ: 6/88، تحقیق: عبدالسلام محمد ہارون، دار الفکر 1979ء
- 5 - جرجانی، علی بن محمد، معجم التعریفات ص: 210، تحقیق محمد صدیق منشاوی دار الفزیلہ، قاہرہ
- 6 - الفراهیدی، دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، طبع اول، 2003ء
- 7 - الانعام: 6: 79
- 8 - فیروز آبادی، مجدد الدین، القاموس المحیط: 1/1620، دار الکتب العلمیہ طبع اول، 1995م
- 9 - مقاییس اللغہ: 2/89
- 10 - احمد نگر، قاضی عبدالنبی بن عبدالرسول، جامع العلوم فی اصطلاحات الفنون: 1/248، تعریب: حسن ہانی فحص، دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، طبع اول، 2000ء
- 11 - ابن عقبہ، محمد بن احمد، المالکی، الزیادۃ والاحسان فی علوم القرآن: 4/216، مرکز البحوث والدراسات، الامارات العربیۃ المتحدہ، طبع اول 2006ء
- 12 - طاش کبری زادہ، احمد بن مصطفی، مفتاح السعادتہ ومصباح السیادۃ فی موضوعات العلوم: 2/335، دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، طبع اول، 1985ء
- 13 - عبدالعلی مسؤل، ڈاکٹر، القراءات الستادۃ ضوابطها والاحتجاج بها فی الفقہ والعربیہ، ص: 162، دار ابن القیم ریاض طبع اول، 2009ء

- 14 - جزری، محمد بن محمد، منجد المفترنین ومرشد الطالبین ص: 40، تحقیق: ناصر محمدی محمد جاد، دارالافتق العربیہ، قاہرہ، مصر، طبع اول، 2010ء
- 15 - ابو شامہ، عبدالرحمن بن اسماعیل، ابراز المعانی من حرز الامانی: 1/3، تحقیق: ابراہیم عطوہ عوض، دارالکتب العلمیہ، بیروت، لبنان
- 16 - سفاقی، شیخ علی نوری بن محمد، غیث النفع فی القراءات السبع ص: 14، تحقیق: احمد محمد عبدالسمیع، دارالکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، طبع اول، 2004ء
- 17 - نویری، محمد بن محمد ابوالقاسم: 1/54، تحقیق: ڈاکٹر، محمد سرور، دارالکتب، بیروت، لبنان، طبع اول، 2003ء
- 18 - زرکشی، محمد بن عبداللہ، بدرالدین، البرہان فی علوم القرآن، ص: 235، تحقیق: ابو الفضل دمیاطی، دارالحدیث، قاہرہ، مصر، 2006ء
- 19 - ابن خلکان، احمد بن محمد، ابو العباس، وفيات الاعیان: 4/191، تحقیق: احسان عباس، دار صادر، بیروت، لبنان، 1978ء
- 20 - ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی، ابو الفرج المنتظم: 13/215، تحقیق: محمد و مصطفى عبدالقادر عطاء، دارالکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، طبع دوم، 1995ء
- 21 - حموی، یاقوت، رومی، معجم الادباء: 6/2444، تحقیق: احسان عباس، دارالغرب الاسلامی، بیروت، لبنان، طبع اول، 1993ء
- 22 - سیر اعلام: 3/3367
- 23 - سیر اعلام: 3/3367
- 24 - معجم الادباء: 6/2446
- 25 - بغدادی، احمد بن علی، ابوبکر، تاریخ بغداد: 2/552، تحقیق: بشار عواد معروف، دارالغرب الاسلامی، بیروت، لبنان، طبع اول، 2001ء
- 26 - المنتظم: 13/216
- 27 - ذہبی، محمد، ابو عبداللہ، تذکرۃ الحفاظ: 2/710، دارالکتب العلمیہ، بیروت، لبنان،
- 28 - معجم الادباء: 6/2444
- 29 - معجم الادباء: 6/2444
- 30 - ترکی، عبداللہ بن عبدالمحسن، مقدمہ التحقیق لتفسیر جامع البیان ص: 46-40، داربجر قاہرہ، مصر، طبع اول، 2001ء
- 31 - تاریخ بغداد: 2/550
- 32 - وفات الاعیان: 4/191
- 33 - سیر: 3/3366
- 34 - المنتظم: 13/215
- 35 - معجم الادباء: 6/244
- 36 - قفطی انباء الرواة: 3/89
- 37 - معجم الادباء: 6/439
- 38 - ابن تیمیہ، احمد بن عبدالحلیم، ابو العباس، الفتاوی الکبری: 5/84، تحقیق: حسین محمد مخلوف، دارالمعرفت، بیروت، لبنان، طبع اول، 1386ھ
- 39 - سیوطی، الاتقان ص: 291، تحقیق: شعیب ارناؤط، مؤسسة الرسالة ب. ل. ط اول، 1977ء
- 40 - صبحی صالح، مباحث فی علوم القرآن ص: ، دارلملابیین، بیروت، طبع دہم، 1977ء
- 41 - لسان المیزان: 7/28
- 42 - جامع البیان:
- 43 - محمد حسین ذہبی، ڈاکٹر، تفسیر والمفسرون: 1/151، مکتبہ وہب، قاہرہ، مصر، ط، ن
- 44 - طبری، محمد بن طبری، ابوجعفر، جامع البیان عن تأویل القرآن: 1/742، تحقیق: عبداللہ بن عبدالمحسن ترکی، داربجر، طبع الاول، 2001ء
- 45 - جامع البیان: 4/411
- 46 - ابن عطیہ، عبدالحق بن غالب ابو محمد، المحرر الوجیر: 1/42، تحقیق: عبدالسلام عبد السافی محمد، دارالکتب العلمیہ، بیروت، لسان، طبع اول، 2001ء
- 47 - انبیاء: 21:81
- 48 - جامع البیان: 16/332
- 49 - التفسیر والمفسرون: 1/154
- 50 - زحیلی، محمد، ڈاکٹر، الامام الطبری ص: 134، دارالعلم، دمشق، طبع دوم، 1999ء
- 51 - ال عمران: 187
- 52 - جامع البیان للذانی ص: 469، محدوی، احمد بن عمار، ابو العباس، شرح الہدایہ: 1/243، تحقیق: حازم سعید حیدر، مکتبہ الرشید، ریاض ط ن

- 53 - جامع البيان 298/6
- 54 - اعراب القراءات للعكبرى 125/1
- 55 - قصص 48:28
- 56 - السبعة ص 495، طيبه بيت نمبر: 839، شاطبي بيت نمبر: 948
- 57 - جامع البيان 266/18
- 58 - جامع البيان 267/18
- 59 - قصص 48:28
- 60 - قصص 48:28
- 61 - جامع البيان 270/18
- 62 - النساء: 11
- 63 - المكرر ص: 87، سراج القارى: 188، طيبه بيت نمبر: 554، تجير 348- معانى القراءات: 295/1
- 64 - جامع البيان: 470
- 65 - الكشف: 443/1
- 66 - البقره: 259
- 67 - اتحاف فضلاء البشر 499/1، لطائف الاشارات، 1599/4
- 68 - الانعام: 90
- 69 - الحجر: 26
- 70 - جامع البيان، 4/ 599
- 71 - جامع البيان، 4/ 600
- 72 - الانعام: 90
- 73 - جامع البيان، 4/ 601
- 74 - معانى القران للفرء، 172/1
- 75 - البقره: 280
- 76 - جامع البيان 56/5
- 77 - كرماني، محمد بن نصر، شواذ القراءات للكرماني، 96، تحقيق: شمران العجلي، دكتور، مؤسسة البلاغ، بيروت، لبنان، س ن
- 78 - ماوردى، على بن محمد، ابو الحسن، النكت، 353/1، دار الكتب العلميه، بيروت، لبنان، س ن
- 79 - جامع البيان، 56-57/5
- 80 - البقره: 283
- 81 - الدر المنثور، 407/3، شواذ القراءات، ص 99
- 82 - البحر المحيط، 371/2
- 83 - جامع البيان، 121/5
- 84 - جامع البيان، 121/5
- 85 - البقره: 2: 10
- 86 - جزرى، محمد بن محمد، ابو الخير، تحبير التيسير، ص : 294، تحقيق: احمد محمد مفلح القضاة، دار الفرقان، للنشر والتوزيع، عمان، اردن، طبع اول 2000ء
- 87 - جامع البيان، 95/1- 293
- 88 - زخرف: 5:43
- 89 - تحبير ص: 559، نشر: 368/2، المبسوط ص: 397
- 90 - جامع البيان:
- 91 - جامع البيان:

<sup>92</sup> مناقشون 4:63

<sup>93</sup> تحبير، ص : 594، الاقناع 787/2

<sup>94</sup> جامع البيان 653/22

<sup>95</sup> جامع البيان 654/22

<sup>96</sup> مدرثر 5:74

<sup>97</sup> تحبير، ص : 609، المبسوط، ص : 452

<sup>98</sup> جامع البيان 410/23